Le stagioni liriche in Italia

Esercizi di architettura di Cherubini

«Medea» presentata in un'edizione poco convincente al Comunale di Bologna - Successo dello spettacolo di balletto

Dal nostro inviato

BOLOGNA — Assieme ad altri guai maggiori, i tumulti nella Città universitaria di Bologna hanno provocato lo spostamento degli spettacoli del Comunale. Ciò è accaduto così di assistere nel pomeriggio della domenica alla prima della *Medea* di Luigi Cherubini e, in serata, al balletto di Aurelio M. Milloss. Due spettacoli assai diversi, anche come qualità.

Sarebbe ingiusto non riconoscere al Teatro lo sforzo compiuto per presentare la vecchia opera di Cherubini, nella sua forma originale. Va letta la scena di compianto? Personalmente non lo credo. Apparsa nel 1797 a Parigi, al Teatro Feydeau, *Medea* appartiene a buon diritto alla accademia neoclassica fiorente nel ventennio tra il Direttorio e l'Impero: pitture, statue, musiche egualmente raggelate nella retorica del gesto aulico. Per questo l'opera, amata a Parigi, ebbe una certa voga soltanto in Germania, dove Goethe aveva insegnato ai tedeschi ad amare i cachets romani di gesso. E appunto in Germania subì una radicale ricostruzione nel 1855 quando Franz Lachner la rimaneggiò sfrondandola con energia e trasformando i dialoghi parlati in recitativi cantati. Anche così ammodernata, *Medea* non ebbe grande successo almeno sino al 1953, quando Maria Callas interpretò una grande parte tragica. Le imposte ricostruzioni Lachneriane al Maggio fiorentino e poi alla Scala.

Ora il Comunale ha tentato di tornare alla stesura originale, ma purtroppo non ha trovato i cantanti capaci di recitare i drammatici dialoghi che stanno tra un pezzo di musica e l'altro. Si è ricorsi così al ripiego di registrare su nastro le parti affidate ad attori professionisti le cui voci, amplificate da un altoparlante, esplodono selvaggiamente appena i cantanti tacciono. Il risultato è penoso. A parte la sonorità, non vi è alcun rapporto di stile tra la recitazione moderna e i blocchi sonori di Cherubini che restano quel che sono: un enorme esercizio di architettura accademica in cui le novità del sinfonismo sembrano annunciare Beethoven mentre contrabbandano lontani residui di Gluck. Povero di invenzione originale, Cherubini nasconde la sostanziale aridità sotto l'accumulo di materiale, in due o tre momenti riesce persino a sembrare grandioso (le ouvertures), il primo dialogo tra Medea e Giasone (quello concertato) è tutto vuoto. Per questo non si regge senza l'aiuto di grandi esecutori: sforzi, purtroppo, assenti in questa edizione bolognese.

Ma la responsabilità maggiore della inconsistenza culturale, specialmente in un paese come il nostro dove sono ben altre le lacune...

Il Comunale ha voluto celebrare l'impresa e il risultato è la rimpinzare l'impianto e i mezzi profusi. Forse all'impressione negativa ha contribuito non poco la sistemazione in cui si è trovato il Pedrotto, al centro geografico della battaglia dei Trenta e la sfegatata musicale era evidente nei direttore Bernard Giovannetti per le masse, i solisti sembravano capaci di esser visti. Il programma alleniava tre lavori famosi di Aurelio M. Milloss risalenti agli anni attorno alla guerra come apertura la arcaicizzante *Iside eterna* elegantemente costruita su musiche di Bach, e come chiusura la vecchia *Giara* di Casella, sempre piacevole nonostante l'invecchiamento della musica. Tra i due lavori lo splendido *Fiat'ol prodigo* sulla musica di Prokofiev, raccontato con una rigorosa semplicità e una così stretta aderenza alla musica da rendere ogni passo ogni gesto straordinariamente significativo. Qui, assieme al corpo di ballo che va lentamente affiatandosi, sono emersi due protagonisti di eccellente livello: Antonio De Roberto (il Figliuol prodigo) e Marga Nativo (l'Incantatrice) tecnicamente e stilisticamente ammirevoli.

L'orchestra, diretta da Marcello Panni, ha suonato con uno stato che al momento non avevamo notato, contribuendo non poco al buon successo di una serata che avrebbe meritato soltanto un maggiore affollamento di spettatori.

Rubens Tedeschi

Le opere in cartellone al Comunale di Genova

GENOVA — Il compianto Gerardo Adamo, da poco nominato sovrintendente dell'Ente autonomo Teatro Comunale dell'opera di Genova, ha presentato alla stampa il cartellone della stagione lirica primaverile 1977.

Esso prevede le seguenti opere: *Un ballo in maschera* di Giuseppe Verdi, *Il barbiere di Siviglia* di Gioacchino Rossini, *Pinotta* di Pietro Mascagni e *Agenzia matrimoniale* di Roberto Hazon. *Adriana Lecouvreur* di Francesco Cilea, *Il ratto dal serraglio* di Wolfgang Amadeus Mozart, *Bohème* di Giacomo Puccini. Lo spettacolo del Balletto del XXeme Siècle è stato invece affidato a Maurice Bejart.

A parte, ovviamente, un'altra versione dell'opera pucciniana, sempre prendendo in esame il discorso musicale che non è precario e casuale, l'ossequio a Verdi e Rossini sembrerebbe confermare il proposito di decentramento e rinnovamento, superare il concetto classico della stagione lirica anche il teatro musicale vivo con numerose iniziative in un rapporto costante con la città e le sue strutture di quartiere, le fabbriche, le scuole, la provincia.

Un altro discorso a parte è quello al quale ha accennato il sovrintendente e stato quello della ricostruzione del Carlo Felice, il teatro distrutto dalle bombe dell'ultima guerra. Pur senza abbandonarsi a nessun ottimismo Gerardo Adamo ha detto di avere avuto assicurazioni dal sindaco e dalla Giunta che il problema della ricostruzione non sarà accantonato. Quanto al costo, il progetto di ricostruzione, al 1970, prevedeva una somma complessiva di otto miliardi, coperti per quattro miliardi e mezzo dall'importo dovuto dallo Stato per risarcimento dei danni di guerra. Anche pensando che è stato raddoppio del costo in conseguenziale ad una raddoppio del contributo statale, il problema della ricostruzione del Teatro dell'Opera, per quanto riguarda la parte, non è di soluzione impossibile.

«Il Padre» al Valle

ROMA — Arriva stasera, al Valle, *Il Padre* di August Strindberg nell'allestimento della Cooperativa GST. Interpreti dello spettacolo sono Massimo Foschi, Andrea Bizzi, Valentina Montanari, Mario Bussolino, Luigi Antonio Pastillo, Vanna Polverosi e Paolo Luonzo. La regia è di Gabriele Lavia, che ha curato anche i costumi. Le scene sono di Giovanni Agostinucci, le musiche di Giorgio Gaslini.

Peter Sellers colto da malore ma sta meglio

LONDRA — Peter Sellers è stato colto da malore domenica sull'aereo Nizza-Londra, nel viaggio di ritorno dalla villa di Mougins con la quarta moglie Miranda. Portato all'aeroporto di Heathrow, è stato immediatamente ricoverato in una clinica privata. Secondo la sua portavoce, Sellers soffre di «esaurimento nervoso» e dovrà restare in clinica per una settimana. Si è appreso ieri che Sellers è stato colpito da un attacco cardiaco.

Rossini e Mozart con le marionette

Per due giorni saranno ospiti della Filarmonica romana le Marionette di Salisburgo. Al Teatro Olimpico il famoso complesso austriaco darà, alle 17 e alle 21 di giovedì, «Il barbiere di Siviglia» di Rossini, che non è mai stato rappresentato a Roma in tale allestimento, e, alle 17 e alle 21 di venerdì, «Il Flauto magico» di Mozart. Nella foto Papageno e Papagena nel «Flauto magico»

I teatri di base alla ricerca di un'identità

La riapparizione al Convegno di Casciana della concezione dello spettacolo come «prodotto» ha nuociuto allo sforzo dei vari gruppi di definire meglio il rapporto con la loro specifica realtà sociale

Nostro servizio

CASCIANA TERME — Lo scorso anno, durante il convegno «Teatro e Mezzogiorno» a Palermo, per iniziativa dell'Associazione nazionale dei critici teatrali, fu dato vita a una indagine sulle possibilità di crescita del teatro in Italia doveva legarsi alla ricerca di una forma del tutto nuova, superando ed evitando i guasti di un malinteso decentramento dell'esistente.

La presenza, infatti, di una folta schiera di gruppi di base aveva spostato completamente i termini del dibattito, rivendicando di propria l'attenzione sul nuovo fenomeno. L'ARCI aveva già avvertito la necessità di precisare il valore e la funzione dei gruppi spontanei, sia per una valutazione delle forze in campo, sia per una valutazione dei obiettivi. L'esame è tuttavia, di quest'ultimo, è stato condizionato dalla impossibilità di un rapporto con l'area sociale esterna e dalla sola valutazione di alcune esperienze teatrali esistenti, quartieri, fabbriche, scuole, la provincia.

Un altro discorso a parte è quello al quale ha accennato il sovrintendente è stato quello della ricostruzione del Carlo Felice, il teatro distrutto dalle bombe dell'ultima guerra. Pur senza abbandonarsi a nessun ottimismo Gerardo Adamo ha detto di avere avuto assicurazioni dal sindaco e dalla Giunta che il problema della ricostruzione non sarà accantonato. Quanto al costo, il progetto di ricostruzione, al 1970, prevedeva una somma complessiva di otto miliardi, coperti per quattro miliardi e mezzo dall'importo dovuto dallo Stato per risarcimento dei danni di guerra. Anche pensando che è stato raddoppio del costo in conseguenziale ad una raddoppio del contributo statale, il problema della ricostruzione del Teatro dell'Opera, per quanto riguarda la parte, non è di soluzione impossibile.

Il primo grande dibattito pubblico ha avuto il suo momento più riflessivo e dialettico, nel tentativo di precisare, al di là di un'incontestabile ma forse in certi casi generica esistenza, un'identità che permettesse di individuare i obiettivi non dissimili. Alla «presenza» quantitativa infatti non corrisponde sempre, per ora, un preciso orientamento sugli scopi. Spesso l'aggregazione spontanea non trova i modi per esprimersi nella realtà, era quindi necessario dare ampio spazio alle «presentazioni» e fornire i mezzi per la reciproca conoscenza e contemporaneamente, tentare una analisi e un'autoanalisi.

L'eccessivo peso dei comitati prefissi ha limitato un poco la chiarezza del dibattito, rendendo faticosa l'organizzazione e sacrificando in certa misura proprio quegli elementi che avrebbero favorito il lavoro e il chiarimento. Il lavoro delle commissioni — ridotte a due dalle tre originariamente in programma — «Problemi della formazione e qualificazione professionale dei gruppi teatrali di base» e «Gruppi teatrali di base e politica culturale degli Enti pubblici e delle istituzioni culturali» — che avrebbe dovuto costituire la vera ragione del Convegno, è stato un tantino mortificato dalla presentazione delle «azioni» o «dimostrazioni» che, saggiamente poste a fine giornata nel programma ufficiale, hanno man mano rosicchiato lo spazio destinato ad altro, snaturando sostanzialmente il compresso dell'iniziativa e contribuendo ad alimentare l'equivoco dei gruppi di base come totalizzanti anche alla produzione di spettacolo.

Se è pur vero che da ogni parte si è ribadita la necessità che il momento della produzione teatrale non sia disgiunto da quello della fruizione, che il gruppo di base non sia un fine ma un mezzo,